



09

DINO Clothes Racks

DINO é um móvel prático, adequado para vários espaços – sejam eles públicos ou privados –, onde podemos arrumar as nossas roupas de uma maneira fácil e bonita. Desenvolvido pelo designer Lincoln Kayiwa, este módulo é composto por cabides ergonómicos, feitos por encomenda, que se adaptam às necessidades de cada cliente.

Como todos os produtos de Kayiwa, o móvel DINO ultrapassa o seu propósito funcional e entra no território artístico, com um conceito vanguardista, escultural e visualmente estimulante.

DINO está disponível em oito cores padrão – preto, azul, verde, laranja, vermelho, violeta, branco e amarelo –, mas pode ser personalizado consoante o gosto de cada um.

Dino is a practical piece of furniture, adaptable to various spaces – be them public or private –, where we can organize our clothing in an easy and beautiful manner. Developed by the designer Lincoln Kayiwa, this module is made up by ergonomic hangers, custom made, which adapt to each clients' individual needs. As all the Kayiwa products, the DINO furniture surpasses its functional purpose and enters into artistic territory, with an avant-garde concept, sculptural and visually stimulating. DINO is available in 8 colour patterns – black, blue, green, orange, red, purple, white and yellow –, but can be personalized according to each individuals' taste.

10

Baobab Collection

A coleção outono/inverno 2016 da Baobab Collection apresenta uma série de edições limitadas, incluindo a *Feathers* (parte 2), a *Jungle Safari* e a coleção de difusores *Feathers* e introduz duas novas cores para os seus vidros opalinos – azul e vermelho.

A reconhecida marca belga mantém o carácter jovem com a coleção *Feathers* e as novas cores das *Feathers Touareg* e a *Feathers Masaai*, que contrastam com o vidro opalino. Por outro lado, a edição *Jungle Safari* reinventa-se este inverno com três coleções – *Black Panther*, *Ghepardino* e *White Owl* –, apresentadas com as cores preto e branco, que são já um clássico da marca. ativos de vida, melhorando o conforto e servindo um mundo em movimento.

The Autum/Winter 2016 Baobab collection presents a series of limited editions, including Feathers (part 2), the Jungle Safari and the diffuser collection Feathers and has introduced two new colours for its iridescent flasks – blue and red. The well-known Belgium brand maintains a youthful character with the Feathers collection and the new colour of Feathers Touareg and Feathers Masaai, which contrast with the iridescent flasks. On the other hand, the Jungle Safari edition, reinvents itself this winter with the three collections – Black Panther, Ghepardino and White Owl –, presented in black and white, which are already a classic for this brand.

www.baobabcollection.com



11

Ochre

Ochre é um caso de sucesso e de muito trabalho entre três amigas de longa data. As designers Joanna Bibby e Harriet Maxwell Macdonald conheceram-se enquanto estudavam na *City & Guilds of London Art School*, juntando-se posteriormente a *Solenne de la Fouchardière*, da *Wimbledon School of Art*.

As três designers partilham o mesmo amor pela estética elegante e pelo artesanato contemporâneo, patente em todas as coleções que apresentam. Anualmente, a marca de mobiliário, iluminação e *design* de interiores introduz novos produtos, marcados por um encanto subtil, fruto de técnicas inovadoras e detalhes artesanais únicos. Lustres impressionantes, peças artesanais em bronze, metal e vidro fundido à mão, fazem parte do DNA da Ochre.



Ochre is a success story and hard work of three longstanding friends. The designers Joanna Bibby and Harriet Maxwell MacDonald met while studying at the City & Guilds of London Art School, joining them later on Solenne de la Fouchardière from the Wimbledon School of Art.

The three designers shared the same passion for aesthetic elegance and for contemporary craftsmanship, manifested in all of the collections presented. Yearly, the furniture brand, lighting and interior design introduced new products, featured with a subtle charm, the result of innovating techniques and one of a kind craftsmanship details. Impressive chandeliers, craft pieces in bronze, metal and molten glass made by hand, are part of Ochre DNA.

www.ochre.net